500 palavras do dia a dia mais úteis em inglês

As listas de «palavras mais necessárias» costumam parar exatamente onde a coisa fica difícil: algumas centenas de palavras não bastam para conversar, e três mil são impossíveis de decorar. Quinhentas é a quantidade que cobre quase um dia inteiro comum: dá para comprar comida, explicar o que dói, marcar um encontro, falar da família e do trabalho.

A seguir estão as 500, divididas em 17 grupos. Dentro de cada grupo, as palavras não seguem ordem alfabética, e sim a ordem em que aparecem na vida real: o alfabeto serve para buscar, não para memorizar. Depois de cada grupo há uma breve análise de onde exatamente essas palavras costumam confundir quem fala português.

Como usar a lista

- **Não a leia de uma vez.** Pegue um grupo por vez — dá para vários dias. Dezessete grupos, um por semana, são quatro meses e a lista inteira concluída.
- **Aprenda em pares, não em palavras soltas.** *drink coffee*, *go home*, *catch the bus* são lembradas melhor do que *coffee*, *home*, *bus* separadamente, e saem da boca já prontas. Monte você mesmo um par assim para cada palavra: ele dá a gramática de brinde.
- **Teste-se com frases.** Uma palavra que você reconhece na lista ainda não está aprendida: está aprendida a que vem à sua cabeça sozinha quando você precisa dela.
- **As entradas com várias palavras** — *ice cream*, *thank you*, *get up*, *post office* — contam como uma única unidade, porque se aprendem e se pronunciam inteiras.

Aqui não há transcrição fonética de propósito: as regras de leitura do inglês são explicadas à parte, no bloco sobre como ler do zero, e dez regras são mais úteis do que quinhentas transcrições.

Conteúdo da lista

Dezessete grupos: vá direto ao que precisar ou percorra-os em ordem:

1. Pessoas e família — 28 palavras
2. O corpo, a saúde e o médico — 26 palavras
3. A casa e seus objetos — 36 palavras
4. Comida e bebidas — 40 palavras
5. Roupas — 18 palavras
6. O tempo, os dias e a rotina — 34 palavras
7. Números — 24 palavras
8. O clima, as estações e a natureza — 22 palavras
9. A cidade e os lugares — 26 palavras
10. O transporte e o caminho — 22 palavras
11. O trabalho e os estudos — 26 palavras
12. O dinheiro e as compras — 22 palavras
13. O telefone, a internet e a tecnologia — 16 palavras
14. Os verbos principais — 60 palavras
15. Adjetivos — 38 palavras
16. Palavras funcionais: pronomes, perguntas, preposições — 46 palavras
17. Palavras de cortesia e frases curtas — 16 palavras

1. Pessoas e família (28 palavras)

Palavra	Tradução
mother	mãe
father	pai
parents	pais
son	filho
daughter	filha
child	criança
children	crianças
brother	irmão
sister	irmã
baby	bebê
husband	marido, esposo
wife	esposa
family	família
grandmother	avó

Palavra	Tradução
grandfather	avô
aunt	tia
uncle	tio
cousin	primo, prima
friend	amigo, amiga
man	homem
woman	mulher
boy	menino
girl	menina
people	gente, pessoas
person	pessoa
neighbour	vizinho, vizinha
guest	convidado, convidada
name	nome

«Parentes» é a armadilha clássica: em português significa *relatives*, não *parents* (que são só o pai e a mãe). *People* já é plural em si: diz-se *people* ***are*** *waiting*, nunca *people is*. *Cousin* não marca gênero em inglês — cobre tanto primo quanto prima —, algo que o português marca. Os parentes por casamento se formam com **-in-law**: *mother-in-law*, *brother-in-law*.

2. O corpo, a saúde e o médico (26 palavras)

Palavra	Tradução
head	cabeça
face	rosto, cara
eye	olho
ear	orelha, ouvido
nose	nariz
mouth	boca
tooth	dente
hair	cabelo
hand	mão
arm	braço
leg	perna
foot	pé
finger	dedo (da mão)

Palavra	Tradução
back	costas
stomach	estômago, barriga
heart	coração
skin	pele
body	corpo
doctor	médico, médica
nurse	enfermeiro, enfermeira
medicine	remédio, medicamento
pain	dor
cough	tosse
fever	febre
ill	doente
hurt	doer, machucar

Orelha e ouvido são duas palavras em português, mas uma só em inglês: *ear* cobre tanto a parte externa quanto o sentido da audição. O plural de *tooth* e *foot* é irregular: *teeth*, *feet*. Para a dor, o português usa *doer* com objeto indireto (*dói-me a cabeça*, ou, na fala do dia a dia, *minha cabeça está doendo*), e traduzir essa estrutura palavra por palavra produz erros: em inglês se diz *My back* ***hurts*** ou *I* ***have a pain*** *in my back*, nunca «hurts me my back».

3. A casa e seus objetos (36 palavras)

Palavra	Tradução
house	casa (o imóvel)
home	casa, lar
flat	apartamento
room	cômodo, quarto
kitchen	cozinha
bedroom	quarto, dormitório
bathroom	banheiro
living room	sala de estar
door	porta
window	janela
wall	parede
floor	chão, piso
stairs	escadas
garden	jardim
key	chave
table	mesa
chair	cadeira
bed	cama

Palavra	Tradução
sofa	sofá
lamp	luminária, abajur
light	luz
fridge	geladeira
cooker	fogão
sink	pia
shower	chuveiro
toilet	vaso sanitário, banheiro
towel	toalha
soap	sabonete
mirror	espelho
cup	xícara
plate	prato
glass	copo
spoon	colher
fork	garfo
knife	faca
bottle	garrafa

O português funde *house* e *home* numa só palavra, *casa*, então a distinção entre «o imóvel» e «o lar propriamente dito» precisa ser aprendida à parte em inglês. *Ir para casa* leva preposição em português, o que empurra para dizer «go **to** home» — mas em inglês *go home* não leva preposição. O gênero gramatical de substantivos como *a* mesa ou *o* prato não tem nenhum reflexo no artigo inglês *the*, então vale a pena deixar de pensar nisso por completo.

4. Comida e bebidas (40 palavras)

Palavra	Tradução
food	comida
water	água
bread	pão
milk	leite
tea	chá
coffee	café
juice	suco
sugar	açúcar
salt	sal
egg	ovo
cheese	queijo
butter	manteiga
meat	carne
chicken	frango

Palavra	Tradução
vegetable	verdura, legume
fruit	fruta
apple	maçã
banana	banana
orange	laranja
soup	sopa
salad	salada
sandwich	sanduíche
cake	bolo
ice cream	sorvete
chocolate	chocolate
breakfast	café da manhã
lunch	almoço
dinner	jantar

Palavra	Tradução
fish	peixe
rice	arroz
pasta	massa
potato	batata
tomato	tomate
onion	cebola

Palavra	Tradução
meal	refeição
menu	cardápio
snack	lanche
bill	conta (de restaurante)
hungry	com fome, faminto
thirsty	com sede

Bread, *water*, *rice*, *meat*, *cheese* são incontáveis — *some bread*, nunca «a bread» —, mesmo que em português *um pão* ou *uma sopa* soem naturais no singular. A porção se marca com **of**: *a glass of water*, *a cup of tea*, *a piece of cake*. E *hungry*/*thirsty* são a armadilha central do grupo: o português diz *ter fome/sede* (verbo *ter*), mas o inglês usa **be**: *I **am** hungry*, não «I have hunger».

5. Roupas (18 palavras)

Palavra	Tradução
clothes	roupa
shirt	camisa
T-shirt	camiseta
trousers	calça
jeans	jeans, calça jeans
dress	vestido
skirt	saia
jacket	jaqueta
coat	casaco

Palavra	Tradução
shoes	sapatos
socks	meias
hat	chapéu
scarf	cachecol, echarpe
gloves	luvas
belt	cinto
size	tamanho
pocket	bolso
umbrella	guarda-chuva

Clothes, *trousers*, *jeans*, *shoes*, *gloves* são sempre plurais em inglês: *my trousers **are** new*. Contam-se por pares: *a pair of shoes*. *Roupa*, em português, é singular, então vale prestar atenção ao verbo: *clothes **are***, nunca *clothes is*. *Wear* é estar vestindo (um estado), *put on* é vestir-se (uma ação).

6. O tempo, os dias e a rotina (34 palavras)

Palavra	Tradução
time	tempo, hora
day	dia
week	semana
month	mês
year	ano
hour	hora (60 minutos)
minute	minuto
second	segundo
today	hoje
tomorrow	amanhã
yesterday	ontem
morning	manhã
afternoon	tarde

Palavra	Tradução
later	mais tarde
early	cedo
late	tarde, atrasado
always	sempre
never	nunca
sometimes	às vezes
often	frequentemente, com frequência
usually	normalmente, geralmente
again	de novo, outra vez
already	já
still	ainda
yet	ainda (em negações e perguntas)
weekend	fim de semana

Palavra	Tradução
evening	fim de tarde, noite
night	noite
now	agora
soon	logo, em breve

Palavra	Tradução
holiday	férias, feriado
birthday	aniversário
clock	relógio (de parede)
o'clock	em ponto

Os dias da semana e os meses vão com letra maiúscula em inglês — algo que o português nunca faz —: **Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, Sunday**; **January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, December**.

As preposições se dividem por escala: **at** para a hora exata (*at six*), **on** para o dia (*on Monday*), **in** para o mês, o ano e a parte do dia (*in July*, *in the morning*). O português usa *em* (contraído em *no/na*) para quase tudo isso, o que empurra para dizer «in Monday» em vez de *on Monday*. A única exceção se aprende de cor: ***at** night*.

7. Números (24 palavras)

Palavra	Tradução
zero	zero
one	um
two	dois
three	três
four	quatro
five	cinco
six	seis
seven	sete
eight	oito
nine	nove
ten	dez
eleven	onze

Palavra	Tradução
twelve	doze
twenty	vinte
thirty	trinta
fifty	cinquenta
hundred	cem, cento
thousand	mil
million	milhão
number	número
first	primeiro
last	último
half	metade
twice	duas vezes

Os ordinais quase não são usados no português falado além do décimo — diz-se «o número onze», não «undécimo» —, o que faz com que em inglês se evite *first, second, third…* quando na verdade eles são usados o tempo todo, principalmente em datas. *Million* leva **de** em português (*um milhão **de** pessoas*), e esse hábito produz «a million **of** people»: em inglês vem sem preposição, *a million people*. *Hundred* e *thousand* também não levam *-s* depois de um número: *two **hundred***, não «two hundreds».

8. O clima, as estações e a natureza (22 palavras)

Palavra	Tradução
weather	clima, tempo
sun	sol
rain	chuva
snow	neve
wind	vento
cloud	nuvem
sky	céu
ice	gelo
storm	tempestade

Palavra	Tradução
autumn	outono
winter	inverno
tree	árvore
flower	flor
river	rio
sea	mar
mountain	montanha
forest	floresta
animal	animal

Palavra	Tradução
spring	primavera
summer	verão

Palavra	Tradução
dog	cachorro
cat	gato

O português descreve o clima tanto com *fazer* (*faz frio*, *faz calor*) quanto com *estar* (*está frio*), e o primeiro tende a produzir o erro «it does cold». O inglês usa sempre o verbo **be** com o pronome impessoal *it*: **It's** cold, **it's** raining. As estações levam *in*, como em português: *in summer*, *in winter*. No inglês americano, *autumn* quase sempre se diz *fall*.

9. A cidade e os lugares (26 palavras)

Palavra	Tradução
place	lugar
city	cidade (grande)
town	cidade (pequena)
village	vilarejo, aldeia
street	rua
road	estrada, via
shop	loja
supermarket	supermercado
market	mercado, feira
restaurant	restaurante
café	café (cafeteria)
hotel	hotel
hospital	hospital

Palavra	Tradução
pharmacy	farmácia
bank	banco
post office	correio, agência dos correios
park	parque
museum	museu
cinema	cinema
library	biblioteca
church	igreja
centre	centro
address	endereço
map	mapa
corner	esquina
building	prédio, edifício

Library é o falso amigo mais conhecido do grupo: em português *livraria* é onde se compram livros, enquanto *library* é a biblioteca, onde se pegam emprestados. O português usa *em* para quase qualquer localização, o que arrasta um «in» a mais: *at* marca um ponto específico (*at the shop*), *in* coloca dentro de algo (*in the park*), e a esquina leva *on*: *on the corner*, não «in the corner».

10. O transporte e o caminho (22 palavras)

Palavra	Tradução
car	carro
bus	ônibus
train	trem
plane	avião
taxi	táxi
bike	bicicleta
metro	metrô
ticket	passagem, bilhete
station	estação
airport	aeroporto
passport	passaporte

Palavra	Tradução
suitcase	mala
seat	assento
driver	motorista
trip	viagem
way	caminho, direção
left	esquerda
right	direita; correto
straight	reto
stop	parada
platform	plataforma
flight	voo

O meio de transporte vai com **by** e sem artigo: *by bus*, *by car*, *by train* — assim como em português, que também diz *de ônibus*, *de carro*, sem artigo, então essa parte costuma vir naturalmente. *A pé*, porém, é uma exceção em ambos os idiomas: **on** foot em inglês, *a pé* em português — nenhum dos dois segue aqui a própria regra. As direções: *turn left*, *turn right*, *go straight on*.

11. O trabalho e os estudos (26 palavras)

Palavra	Tradução
work	trabalho (a atividade)
job	emprego (o cargo)
office	escritório
boss	chefe
colleague	colega de trabalho
meeting	reunião
company	empresa
teacher	professor, professora
student	estudante
school	escola
university	universidade
class	turma, aula
lesson	aula

Palavra	Tradução
homework	dever de casa
exam	prova, exame
book	livro
pen	caneta
pencil	lápis
paper	papel
notebook	caderno
question	pergunta
answer	resposta
word	palavra
language	idioma, língua
English	inglês
salary	salário

O português cobre *work* e *job* com uma só palavra, *trabalho*, então é preciso aprender a fronteira: *work* é a atividade, incontável (*I'm **at work***, sem artigo); *job* é o cargo, contável (*a new job*). Estudar na universidade também vai sem artigo em inglês — *at university* —, embora o português diga *na* universidade, com artigo.

12. O dinheiro e as compras (22 palavras)

Palavra	Tradução
money	dinheiro
price	preço
cash	dinheiro vivo
card	cartão
change	troco
receipt	recibo
discount	desconto
sale	promoção, liquidação
customer	cliente
bag	sacola
box	caixa

Palavra	Tradução
cheap	barato
expensive	caro
free	grátis, gratuito
queue	fila
shopping	compras
wallet	carteira
coin	moeda
note	nota, cédula
order	pedido; pedir
basket	cesta
delivery	entrega

A forma de pagamento muda a preposição: *pagar com cartão* usa *com* em português, o que empurra para dizer «pay **with** card» — mas em inglês é **pay by card**. *Pagar em dinheiro* coincide: **pay in cash**. *Money* é incontável, como *dinheiro*: *much money*, *a lot of money*, nunca «moneys».

13. O telefone, a internet e a tecnologia (16 palavras)

Palavra	Tradução
phone	telefone
computer	computador
laptop	notebook, laptop
internet	internet
email	e-mail
message	mensagem
password	senha
app	aplicativo

Palavra	Tradução
screen	tela
camera	câmera
photo	foto
TV	televisão, TV
website	site
file	arquivo
charger	carregador
online	on-line

Ligar para alguém usa a preposição *para* em português, e esse hábito produz «call **to** you» em inglês — mas *call* não leva preposição: *I'll **call you** tomorrow*. *Message* tem dois complementos: *send **me a message***. Na internet e no telefone se diz *on*: *on the internet*, *on my phone*.

14. Os verbos principais (60 palavras)

Palavra	Tradução
be	ser, estar
have	ter
do	fazer
go	ir
come	vir
get	conseguir, obter
make	fazer, fabricar
take	pegar, levar
give	dar
want	querer
need	precisar
like	gostar
love	amar
know	saber, conhecer
think	pensar, achar
say	dizer
tell	contar, dizer
ask	perguntar, pedir
see	ver
look	olhar
watch	assistir, observar
hear	ouvir
listen	escutar
speak	falar (um idioma)
talk	falar, conversar
read	ler

Palavra	Tradução
wake up	acordar
get up	levantar-se
wash	lavar
understand	entender
study	estudar
learn	aprender
teach	ensinar
play	jogar, brincar
run	correr
walk	caminhar, andar
sit	sentar-se
stand	ficar em pé
open	abrir
close	fechar
start	começar
finish	terminar
help	ajudar
wait	esperar
meet	encontrar-se com, conhecer
live	morar, viver
stay	ficar
leave	ir embora, deixar
arrive	chegar
buy	comprar
sell	vender
pay	pagar

Palavra	Tradução
write	escrever
eat	comer
drink	beber
sleep	dormir

Palavra	Tradução
cook	cozinhar
call	ligar, chamar
drive	dirigir
use	usar

Ser e *estar* também são dois verbos em português, mas se fundem num só *be* em inglês, e *saber* e *conhecer* se fundem num só *know*: a distinção que o português marca com dois verbos, o inglês resolve pelo contexto. Esses sessenta verbos cobrem quase toda a fala do dia a dia. O passado da maioria é irregular e se aprende à parte: *go* → ***went***, *have* → ***had***, *see* → ***saw***, *take* → ***took***, *buy* → ***bought***, *make* → ***made***, *give* → ***gave***. *Wake up* e *get up* não existem como uma única palavra em português — *acordar* e *levantar-se* seguem outra lógica —, então vale aprender o verbo já com sua partícula desde o início: *listen* ***to*** *music*, *wait* ***for*** *me*, *look* ***at*** *this*, *ask* ***for*** *help*.

15. Adjetivos (38 palavras)

Palavra	Tradução
good	bom
bad	ruim
big	grande
small	pequeno
new	novo
old	velho; de idade
young	jovem
long	longo, comprido
short	curto
high	alto
low	baixo
hot	quente
cold	frio
warm	morno, quentinho
happy	feliz
sad	triste
angry	irritado, bravo
tired	cansado
nice	agradável, simpático

Palavra	Tradução
beautiful	bonito, lindo
easy	fácil
difficult	difícil
fast	rápido
slow	lento
strong	forte
weak	fraco
clean	limpo
dirty	sujo
full	cheio
empty	vazio
far	longe, distante
wrong	errado
same	mesmo
different	diferente
important	importante
ready	pronto
busy	ocupado
funny	engraçado

Em português o adjetivo costuma vir depois do substantivo e concorda em gênero e número — *uma casa grande*, *umas casas grandes* —; em inglês vem sempre antes e nunca muda: *a big house*, *big houses*. Os curtos se comparam com **-er/-est** (*older*, *the oldest*); os longos, com *more/most* (*more important*) — o português usa *mais* para quase tudo, o que tenta a dizer «more big» em vez de *bigger*. A idade se diz com *old* mesmo que a pessoa seja jovem: *she's three years* ***old***.

16. Palavras funcionais: pronomes, perguntas, preposições (46 palavras)

Palavra	Tradução
I	eu
you	você, tu, o senhor, a senhora, vocês

Palavra	Tradução
in	em
on	em, sobre

Palavra	Tradução
he	ele
she	ela
it	ele, ela, isso (para coisas)
we	nós
they	eles, elas
my	meu, minha
your	seu, sua, teu, tua
his	dele
her	dela
their	deles, delas
this	este, esta
that	esse, essa; aquele
these	estes, estas
those	esses, essas; aqueles
what	o quê, qual
where	onde, aonde
when	quando
who	quem
why	por quê
how	como
which	qual

Palavra	Tradução
at	em (lugar e hora)
to	a, para
from	de, desde
with	com
for	para, por
of	de
about	sobre, a respeito de
under	debaixo de
between	entre
and	e
but	mas
or	ou
because	porque
if	se
so	então, então que
some	algum, alguns
any	algum, qualquer
all	tudo, todos
many	muitos (contável)
very	muito
not	não

O português permite omitir o sujeito porque o verbo já indica quem é; o inglês exige quase sempre, até o *it* impessoal: **It** is cold, nunca «Is cold». Na pergunta a ordem muda: *Where **do you** live? You* ainda cobre de uma vez *você*, *tu*, *o senhor/a senhora* e *vocês*: o inglês não distingue aí o registro que o português marca. Junto com essas palavras vale aprender *much* (com incontáveis), *more*, *too*, *also* e *only* — funcionam do mesmo jeito.

17. Palavras de cortesia e frases curtas (16 palavras)

Palavra	Tradução
hello	olá, oi
hi	oi
goodbye	tchau, adeus
please	por favor
thank you	obrigado, obrigada
sorry	desculpe, sinto muito
excuse me	com licença, desculpe (para chamar atenção)
yes	sim

Palavra	Tradução
no	não
OK	tá bem, combinado
welcome	bem-vindo, bem-vinda
congratulations	parabéns
good luck	boa sorte
of course	claro, é claro
maybe	talvez
see you	até logo, a gente se vê

Em português, «desculpa» serve tanto para interromper alguém quanto para se desculpar depois, então a diferença entre *excuse me* (antes) e *sorry* (depois) não vem pronta: é preciso construir essa distinção de propósito. *Please* quase sempre vai no fim do pedido: *Two tickets, **please***, enquanto *por favor* em português se move com mais liberdade.

Como aprender 500 palavras sem desistir

Quinhentas palavras parecem uma montanha enquanto são contadas uma a uma. Conte grupos, não palavras: são dezessete, e cada um cobre um pedaço reconhecível do dia. O grupo «Comida e bebidas» é uma ida ao supermercado e um pedido num café; «O corpo, a saúde e o médico» é uma consulta médica do início ao fim.

A seguinte ordem funciona:

1. Pegue um grupo e risque o que já sabe. Em geral sobra um terço, e a montanha se reduz a um terço dela mesma.
2. Com o que sobrou, monte cinco frases sobre o seu dia de hoje. Não exemplos de livro didático: frases suas.
3. No dia seguinte, volte e diga essas mesmas cinco frases sem olhar. O que você não lembrou é a sua lista real para esta semana.

A partir daqui vale seguir por temas: as primeiras 100 palavras sobre família e casa aprofundam o cotidiano, números, hora e preços é o essencial para uma viagem, e comida e restaurante leva até pedir numa mesa sem hesitar.

A versão online desta lista, com o teste: english.guru/pt/500-everyday-words/